

Scene F - On court drama transcript



NZSL gloss	English translation
"hey" IX-loc "game" <u> </u> whq SCORE WHAT IX	Max: What's the score?
12 10	Mia: It's twelve to ten.
"hey" <u> </u> whq IX-them IX-us	Max: Which? To us ... or them?
12-them 10-us	Mia: It's twelve to ten to them!
YAY GOOD GOAL	Mia: Yes, fantastic shot!
"hey" <u> </u> whq WHAT HAPPEN	Max: What happened?
TIME-OUT	Mia: Time out!
YAY	Ben: Yes!
WOW GOOD PLAY	Mia: Wow! Good play.
"hey" <u> </u> whq WHO	Max: Who?
BEN ZOE	Mia: Ben and Zoe!
"hey" <u> </u> whq SCORE WHAT	Max: What's the score?

Scene F - On court drama transcript



17 17	Mia: It's seventeen all.
NOW IX-me PASS-ball ELLA GOOD	Zoe: (to Ben) This time I'll pass to Ella.
OKAY	Ben: Okay.
OTHER TEAM GOOD WOW	Lucy: Their team is too good!
COME-ON CAN WIN	Zoe: Come on! We can beat them!
NOW SOON FINISH, <u> </u> <u>whg</u> THINK WHAT	Ella: We're close. What do you think?
IX-me THINK IX-she LIKE IX-he	Lucy: I think she likes him!
"wave no" GAME "well"	Ella: I meant the game!